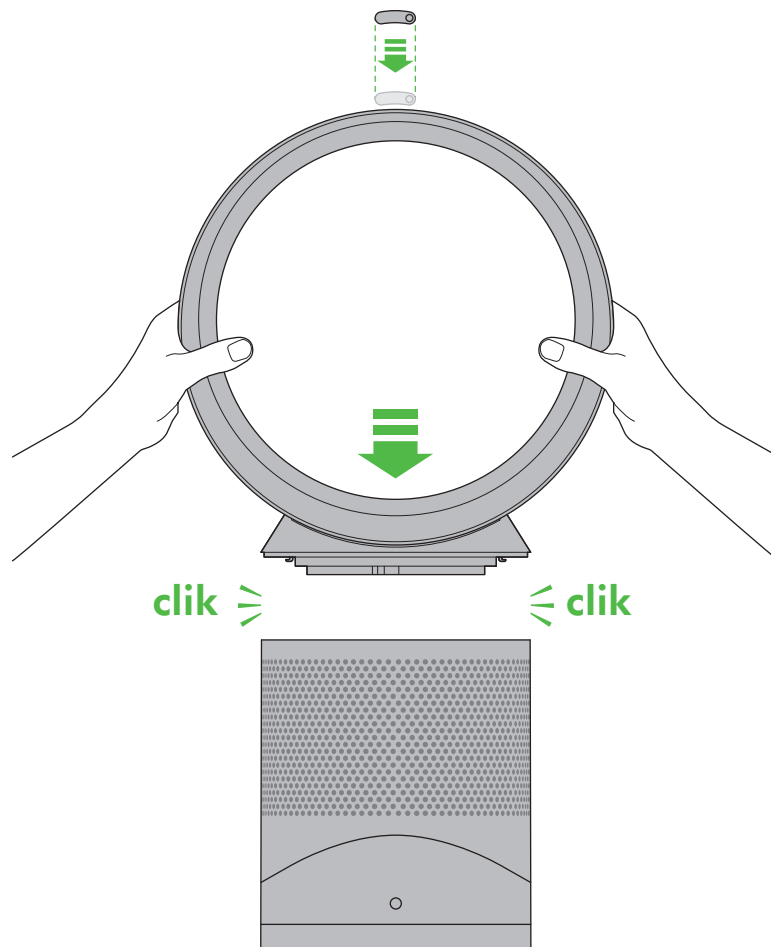


See "Setting up Dyson Link app"
Consulte la sección "Cómo instalar la
aplicación Dyson Link"



Operating manual Instrucciones de seguridad

Assembly Armado



Register today

Register your machine to
be the first to receive Dyson
updates and news.

Regístrate hoy

Registra tu máquina
para ser el primero en
recibir actualizaciones
y noticias de Dyson.



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

BEFORE USING THIS MACHINE READ ALL INSTRUCTIONS AND CAUTIONARY MARKINGS IN THIS MANUAL AND ON THE MACHINE

When using an electrical machine, basic precautions should always be followed, including the following:

WARNING

THE FAN AND THE REMOTE CONTROL BOTH CONTAIN MAGNETS.

1. Pacemakers and defibrillators may be affected by strong magnetic fields. If you or someone in your household has a pacemaker or defibrillator, avoid placing the remote control in a pocket or near to the device.
2. Credit cards and electronic storage media may also be affected by magnets and should be kept away from the remote control and the top of the machine.

WARNING

These warnings apply to the machine, and also where applicable, to all tools, accessories, chargers or mains adaptors.

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY:

1. This Dyson machine is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or reasoning capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the machine by a person responsible for their safety.
2. Ensure machine is fully assembled in line with the instructions before use. Do not dismantle the machine or use without the loop amplifier fitted.
3. Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the machine.
4. Use only as described in this Dyson Operating Manual. Do not carry out any maintenance other than that shown in this manual, or advised by the Dyson Helpline.
5. Suitable for dry location ONLY. Do not use outdoors or on wet surfaces and do not expose to water or rain.
6. Do not handle any part of the plug or machine with wet hands.
7. Do not operate any machine with a damaged cord or plug. Discard the machine or return to an authorized service facility for examination and/or repair. If the supply cord is damaged it must be replaced by Dyson, its service agent or similarly qualified person in order to avoid a hazard.
8. If the machine is not working as it should, has received a sharp blow, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, do not use and contact the Dyson Helpline.
9. Do not stretch the cord or place the cord under strain. Keep cord away from heated surfaces.
10. Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners or similar coverings. Do not route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
11. Do not unplug by pulling on the cord. To unplug, grasp the plug, not the cord. The use of an extension cord is not recommended.
12. Do not put any object into openings or the inlet grill. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce airflow.
13. Do not use any cleaning agents or lubricants on this machine. Unplug before cleaning or carrying out any maintenance.
14. Always carry the machine by the base, do not carry it by the loop amplifier.
15. Turn off all controls before unplugging. Unplug from outlet when not in use for extended periods. To avoid a tripping hazard, safely coil the cord.
16. Do not use near furnaces, fireplaces, stoves or other high temperature heat sources.
17. Do not use in conjunction with or directly next to an air freshener or similar products. Do not spray or apply perfumes directly on or near the filter. Keep essential oils and chemicals away from the machine.

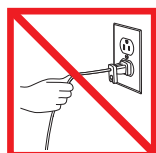
18. This product employs overload protection (fuse). A blown fuse indicates an overload or short-circuit situation. If the fuse blows, unplug the product from the outlet. Replace the fuse as per the user servicing instructions (follow product marking for proper fuse rating) and check the product. If the replacement fuse blows, a short-circuit may be present and the product should be discarded or returned to an authorized service facility for examination and/or repair.
19. **WARNING: Chemical Burn and Choking Hazard.** Keep batteries away from children. This product contains a lithium button/coin cell battery. If a new or used lithium button/coin cell battery is swallowed or enters the body, it can cause severe internal burns and can lead to death in as little as 2 hours. Always completely secure the battery compartment. If the battery compartment does not close securely, stop using the product, remove the batteries, and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
20. When removing or replacing the filter, take care to keep your fingers clear between the filter and the purifier base.

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

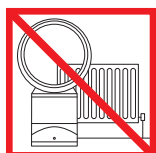
THIS DYSON MACHINE IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY

POLARIZATION INSTRUCTIONS

To reduce the risk of electric shock, this machine has a polarized plug (one blade is wider than the other) as a safety feature. This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not attempt to defeat this safety feature and do not change the plug in any way.



Do not pull on the cord.



Do not store near heat sources.



Do not use near open flames.



Do not carry by the loop amplifier.



Do not spray scented products such as air freshener or perfume near the filter or the machine.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

ANTES DE UTILIZAR ESTA MÁQUINA, LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y LA INDICACIONES DE PRECAUCIÓN QUE VIENEN TANTO EN ESTE MANUAL COMO EN LA MÁQUINA

Cuando se usa un máquina eléctrico, deben seguirse las precauciones básicas para reducir riesgos de incendio, descarga eléctrica y lesiones personales, que incluyen lo siguiente:

PELIGRO

El ventilador y el control remoto contienen imanes.

1. Los marcapasos y desfibriladores puedan verse afectados por fuertes campos magnéticos. Si usted o alguien en su casa tiene un marcapasos o un desfibrilador, evite colocar el control remoto en un bolsillo o cerca del máquina.
2. Es posible que los imanes también dañen las tarjetas de crédito y los medios de almacenamiento electrónico, por lo que deben mantenerse alejados del control remoto y de la parte superior del máquina.

PELIGRO

Estas advertencias se aplican al máquina, y cuando corresponde, a todas las herramientas, accesorios, cargadores y adaptadores de corriente.

PARA DISMINUIR EL RIESGO DE PROVOCAR UN INCENDIO, RECIBIR UNA DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES:

1. Este máquina Dyson no está destinada para el uso por parte de personas (incluso niños) con capacidades físicas, cognitivas o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, salvo que hubieran recibido supervisión o instrucciones acerca del uso del máquina por parte de una persona responsable por su seguridad.
2. Antes de utilizar el máquina, asegúrese de que esté completamente armado según las instrucciones. No desarme el máquina ni lo utilice sin colocar el bucle amplificador.
3. No permita que se utilice como un juguete. Es necesaria la atención de un adulto cuando es utilizada por o cerca a un niño. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con la máquina.
4. Utilícela solamente como se describe en este manual de funcionamiento Dyson. No realice ningún otro mantenimiento que no sea el mostrado en este manual, o el recomendado por la línea de ayuda de servicio al cliente Dyson.
5. Adecuado ÚNICAMENTE para lugares secos. No lo use al aire libre o sobre superficies húmedas ni lo exponga al agua o la lluvia.
6. No manipule el enchufe o de la máquina con las manos mojadas.
7. No ponga el máquina en funcionamiento si algún cable o enchufe está dañado. Deje de utilizar el máquina o llévelo a un centro de servicio técnico autorizado para que lo revisen y/o reparen. Si el cable de alimentación está dañado, deberá reemplazarlo Dyson, un agente autorizado u otra persona capacitada a fin de evitar cualquier peligro.
8. Si la máquina no funciona como es debido, ha recibido un golpe fuerte o se ha caído, dañado, dejado a la intemperie, o sumergido en agua, no lo utilice y comuníquese con la línea de ayuda de servicio al cliente Dyson.
9. No estire el cable ni lo someta a tensión. Mantenga el cable apartado de superficies calientes.
10. No pase el cable por debajo de alfombras. No cubra el cable con tapetes, alfombrillas u otras cubiertas similares. No pase el cable por debajo de muebles o aparatos. Mantenga el cable alejado de las áreas transitadas y de lugares donde pueda causar tropiezos.
11. No desconecte la máquina tirando del cable. Para desconectar, tome el enchufe y no el cable. No es recomendable utilizar una extensión de cable.
12. No coloque ningún objeto en aberturas o en la rejilla de entrada. No lo use si una abertura está obstruida; manténgalo libre de polvo, pelusa, cabellos y cualquier objeto que pueda debilitar el flujo de aire.
13. No utilice productos de limpieza o lubricantes en el máquina. Desconéctelo antes de limpiarlo o realizar tareas de mantenimiento.
14. Para el traslado, sujete el máquina por la base; nunca por el bucle amplificador.

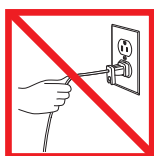
15. Apague todos los controles antes de desconectarlo. Desenchúfelo de la toma si no lo usa durante períodos largos de tiempo. Para evitar el riesgo de tropezarse, enrolle de manera segura el cable.
16. No lo use cerca de hornos, chimeneas, estufas u otras fuentes térmicas de alta temperatura.
17. No lo utilice en combinación o directamente cerca de un aromatizador de aire o de productos similares. No rocíe ni aplique perfumes directamente sobre el filtro o cerca de él. Mantenga los aceites esenciales y los productos químicos lejos del máquina.
18. Este producto emplea una protección contra sobrecargas (fusible). Un fusible fundido indica que se produjo una sobrecarga o un cortocircuito. Si el fusible se funde, desconecte el producto de la toma de corriente. Reponga el fusible conforme a las instrucciones de servicio para el usuario (siga las indicaciones del producto en cuanto a la nominación correcta del fusible) y revise el producto. Si el fusible de repuesto se funde, puede existir un cortocircuito y se debe desechar el producto o llevarlo a examinar y/o reparar a un establecimiento de servicio autorizado.
19. **ADVERTENCIA:** Peligro de quemadura química y atragantamiento. Mantenga las baterías lejos de los niños. Este producto contiene una batería de litio tipo botón/moneda . Si una batería de litio tipo botón/moneda se traga o ingresa en el cuerpo, puede causar quemaduras internas graves y conducir a la muerte en menos de 2 horas. Siempre cierre de manera segura y por completo el compartimento de baterías. Si el compartimento de baterías no cierra de manera segura, deje de utilizar el producto, quite las baterías y manténgalas lejos de los niños. Si cree que una batería ha sido tragada o introducida en cualquier parte del cuerpo, busque atención médica de inmediato.
20. Cuando quite o reemplace el filtro, tenga cuidado de mantener los dedos alejados del espacio entre el filtro y la base del purificador.

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

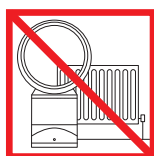
ESTA MÁQUINA DYSON ES PARA USO DOMÉSTICO SOLAMENTE

INSTRUCCIONES DE POLARIZACIÓN

Para reducir el riesgo de choque eléctrico, este aparato tiene un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra) como una característica de seguridad. Este enchufe encajará en un tomacorriente polarizado de una sola manera. Si el enchufe no entra completamente en el tomacorriente, invierta su posición. Si aun así no encaja correctamente, comuníquese con un electricista calificado para instalar el tomacorriente adecuado. No intente anular la característica de seguridad y no modifique el enchufe de ninguna manera.



No jale el cable.



No guarde la máquina cerca de fuentes de calor.



No utilice la máquina cerca de una llama.

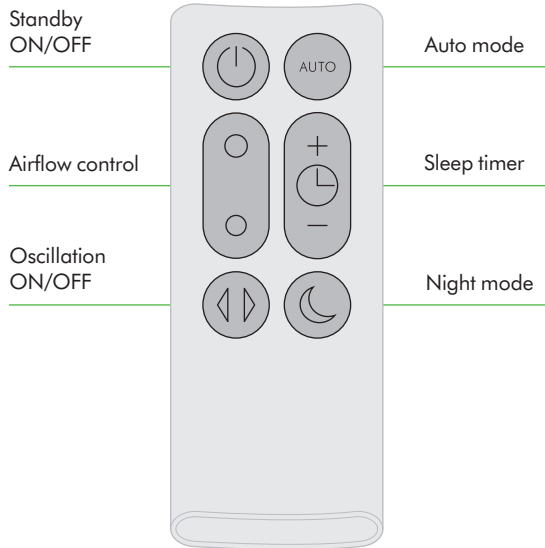


No lo transporte sujetando el bucle amplificador.

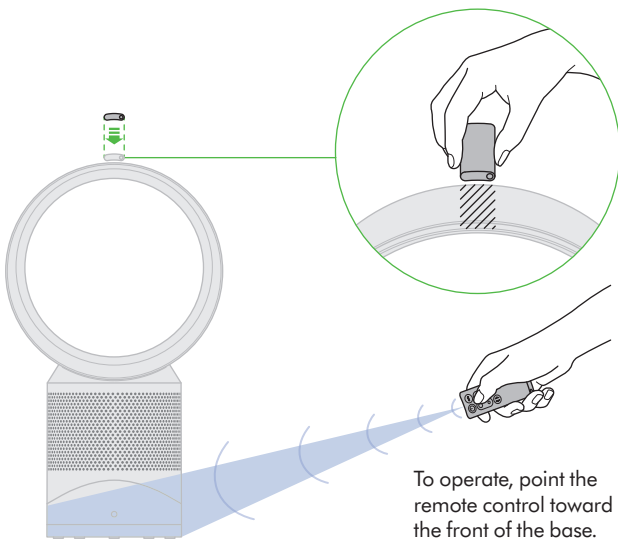


No rocíe productos con aromas, como aromatizadores de aire o perfumes, cerca del filtro o del máquina.

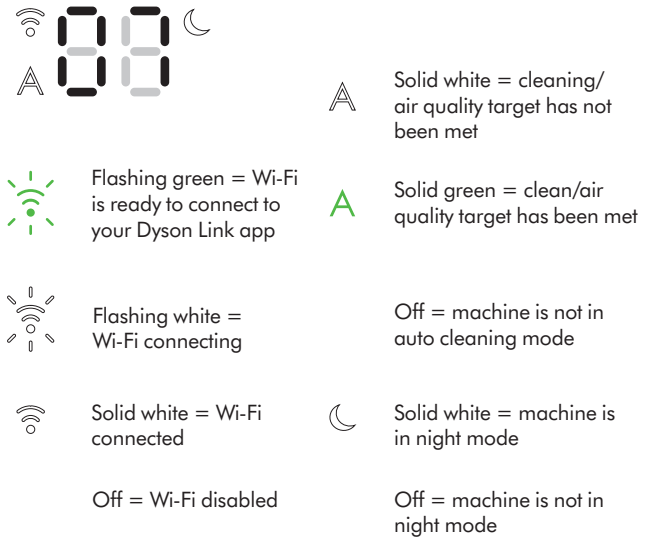
Remote control



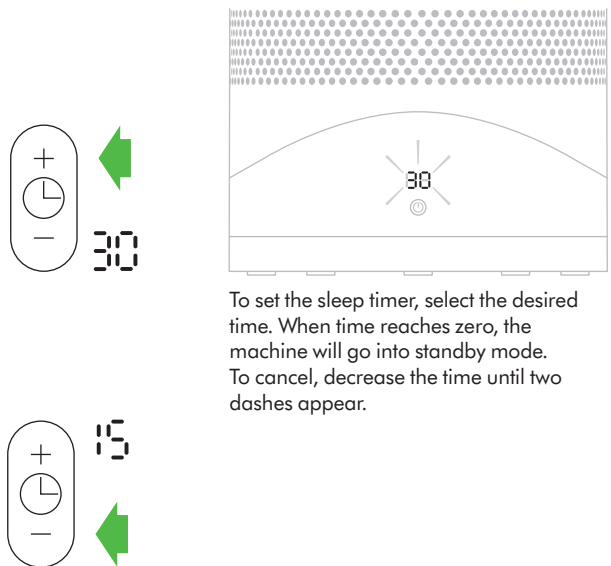
Attach the remote control to the top of the machine with the buttons facing down.



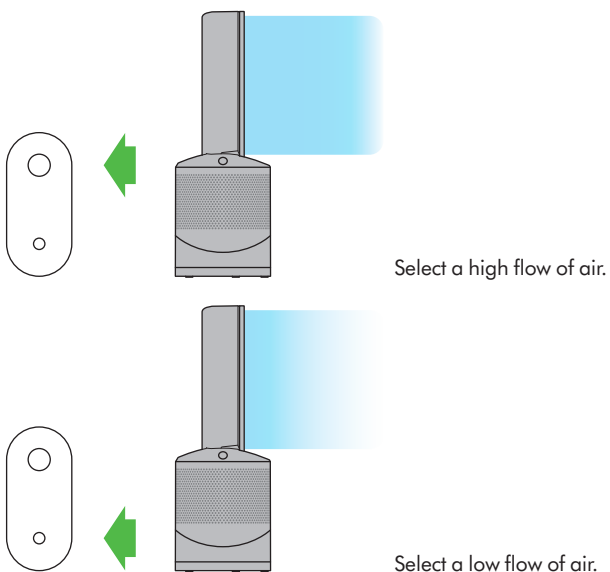
Display icons



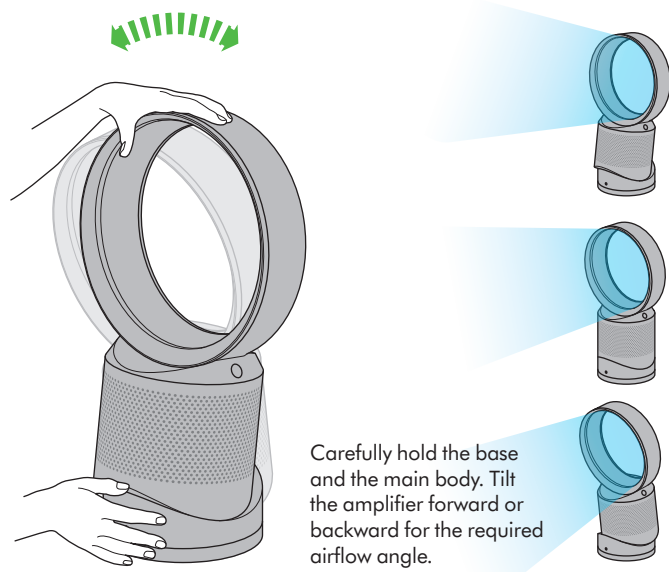
Sleep timer



Airflow



Tilt function



Night mode



The night mode will dim the display and run quietly, making it ideal for use while sleeping.

When night mode is enabled (indicated by an illuminated half moon symbol in the top right corner of the display), the display will dim and after 5 seconds will fade to off. The half moon symbol remains illuminated.



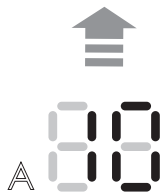
If the machine is not in auto mode, the airflow speed will reduce to level 4. When night mode is activated, if it is already below level 4, it will remain the same. This can be manually changed if desired. The display will illuminate briefly, then fade as before. If in auto mode the airflow speed will be reduced automatically.

Auto mode



Selecting auto mode adjusts the airflow according to the air quality in the room.

Poor air quality



Air quality improving



Air quality target has been met.



When auto mode is enabled (indicated by an A symbol in the bottom left corner of the display), the on-board sensors will intelligently adjust the speed of the machine according to the air quality.

If the air is clean the A symbol will turn green and the numerical display will switch off. If the air quality worsens the A symbol will turn white and the machine will automatically restart cleaning the room. While cleaning, the numerical display will show the airflow speed.



For additional control the Dyson Link app can be used to further adjust the sensitivity of the machine.

A period of 6 days is required after the machine is first used for the sensor to calibrate. During this period the machine may be more sensitive to VOCs (such as odors) than normal.

Setting up Dyson Link app

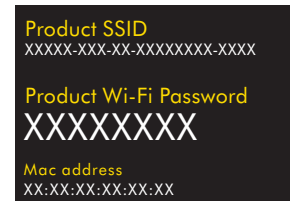
The machine can be enhanced when connected to the Dyson Link app on your smart device.



Download the Dyson Link app, available on iOS and Android.

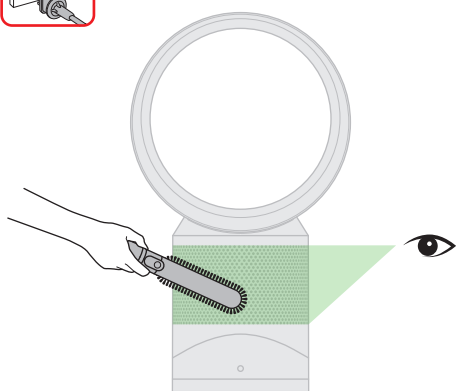


Select 'Add a Product' from within the app and follow the on screen instructions.

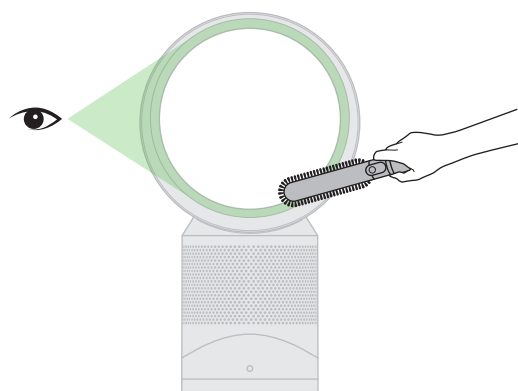


In order to connect the machine, you will need the information on the front of this manual.

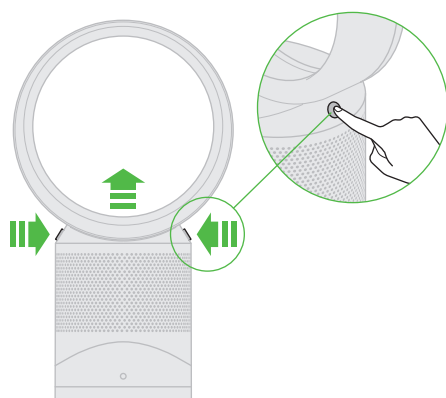
Clearing blockages



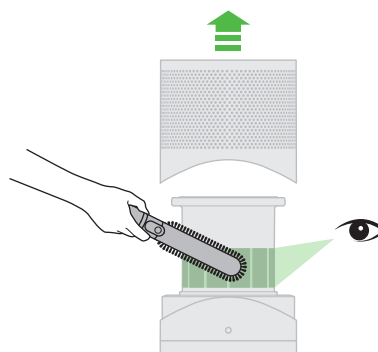
Ensure the machine is unplugged. Look for blockages in the air inlet holes on the filter. Use a soft brush to remove debris.



Look for blockages in the small aperture inside the loop amplifier. Use a soft brush to remove debris.

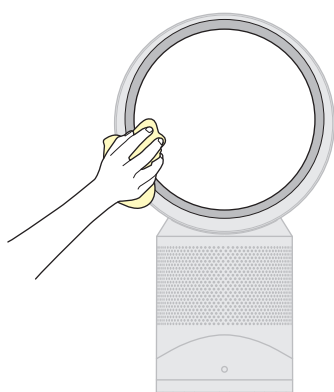


Press buttons to lift off loop amplifier and lift off filter.

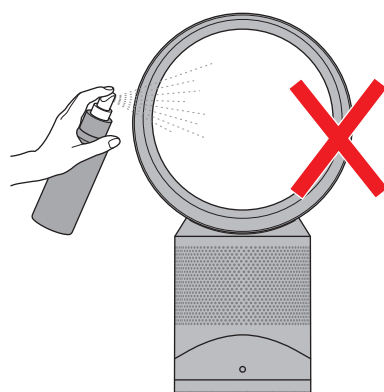


Look for blockages in the air inlet holes under the filter and use a soft brush to remove debris. Replace the filter and then the loop amplifier.

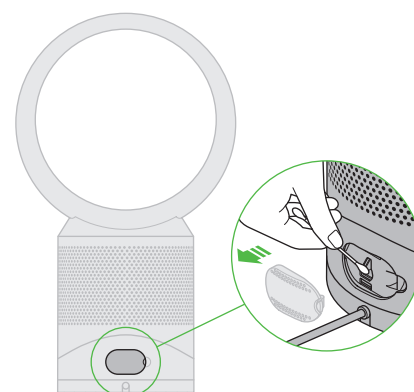
Cleaning



Ensure the machine is unplugged. Dust may accumulate on the surface of the machine. Wipe dust from the loop amplifier, filter unit and other parts with a dry or damp cloth when dust accumulates.



Do not use detergents or polishes to clean the machine.



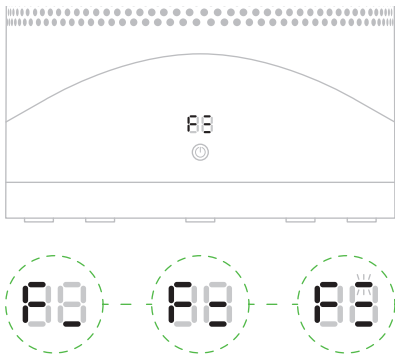
Clean the hatch every time the filter is replaced. Open the small hatch on the side of the machine. Use a cotton swab to clean inside and remove any debris. This maintains sensor accuracy and ensures the continuing high performance of the machine.

Replacing the filter unit

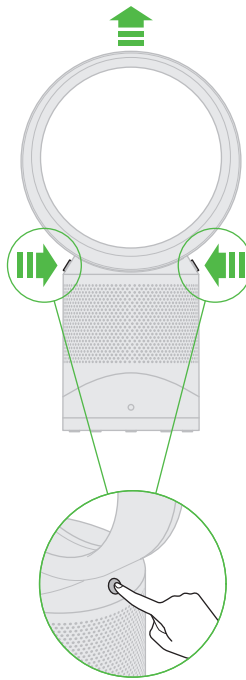
1



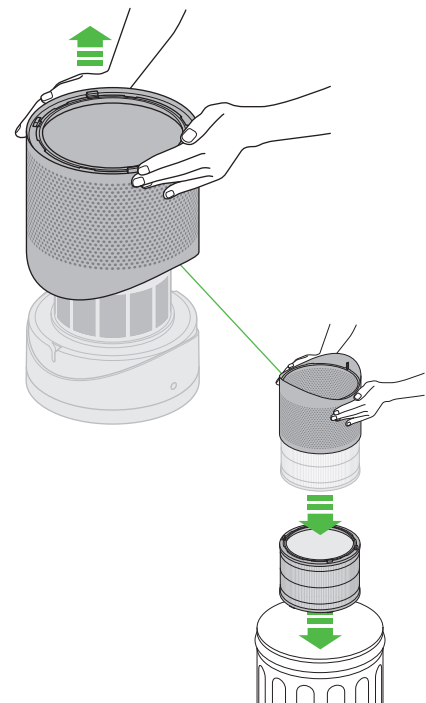
When your non-washable filter unit needs replacing the machine will display the pattern shown. To replace the non-washable filter unit, follow these steps. Ensure your machine is unplugged. Your Dyson machine is programmed to remind you to replace the filter unit after 12 months based on 12 hours usage a day. Please note your indicator will activate sooner with more use. The indicator is only a guide. Use in heavily polluted environments may require the filter unit to be replaced more regularly. Outside air quality can be checked through the Dyson Link app.



2

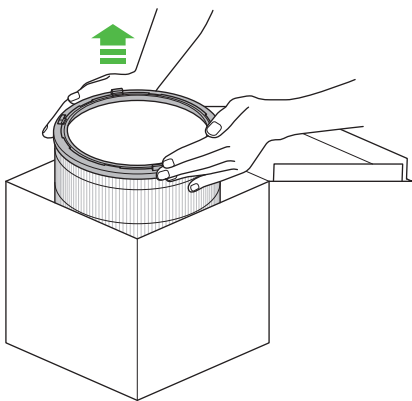


3

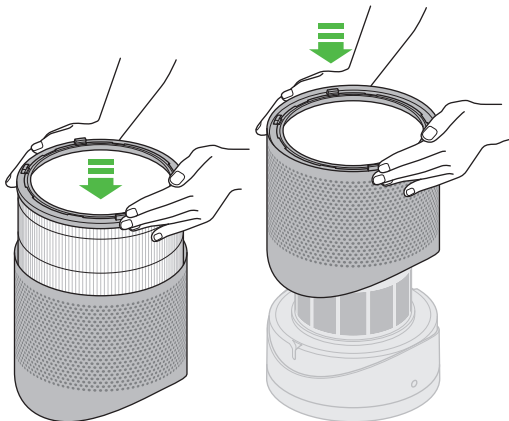


4

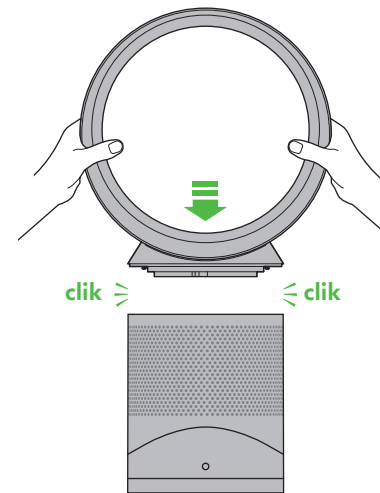
When disposing of the exhausted filter unit please do so in accordance with local regulations.



5



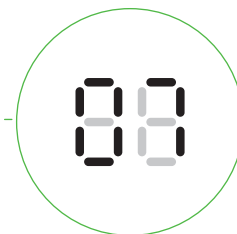
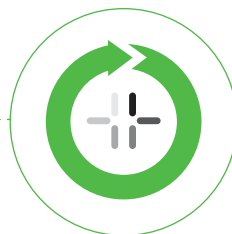
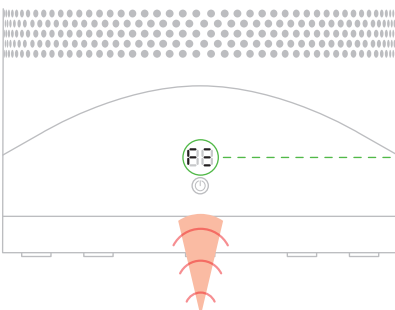
6



7

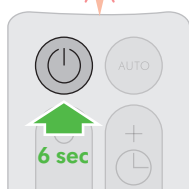


When you have re-assembled your machine, press and hold the 'Standby ON/OFF' button for 6 seconds on the remote control to reset the filter indicator.



A clockwise-rotating loading pattern will be shown on the LED display.

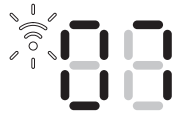
Once the loading pattern is complete, the machine will return to its normal usage.



Clearing your Wi-Fi settings



It is possible to remove your network details from the machine.



Press and hold the Standby ON/OFF button on the machine for longer than 21 seconds.

The Wi-Fi symbol will flash alternately between white and green to indicate that your network details have been removed.



If you clear your network settings the machine will not connect to the Dyson Link app.

Enabling or Disabling Wi-Fi



Wi-Fi can be enabled or disabled by pressing and holding the ON/OFF button on the machine for between 10 and 20 seconds.

Wi-Fi disabled



Wi-Fi enabled



Solid white = Wi-Fi connected



Flashing white = Wi-Fi connecting



Flashing green = Wi-Fi is ready to connect to your Dyson Link app

Off = Wi-Fi disabled



If Wi-Fi is disabled, the machine will not connect to the Dyson Link app.

Troubleshooting



If you see a flashing 'E' when trying to use the machine, it is unable to do what has been requested.

If you see a solid 'E' when trying to use the machine, it shows the machine has stopped functioning correctly.

Make sure that you have checked the following:

The room temperature is above 5°C/41°F

There are no blockages in the inlet grille or loop amplifier outlet.

The filter has been correctly assembled and doesn't need to be replaced.

The machine is correctly plugged in directly to the wall outlet.

If the message still displays, unplug and leave for 10 seconds before turning on again.

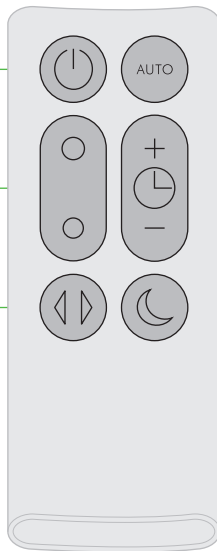
If the problem persists, please call the Dyson Helpline at 1-866-693-9766.

Control remoto

Modo en espera
activado/
desactivado

Control del flujo
de aire

Modo de
oscilación
activado/
desactivado

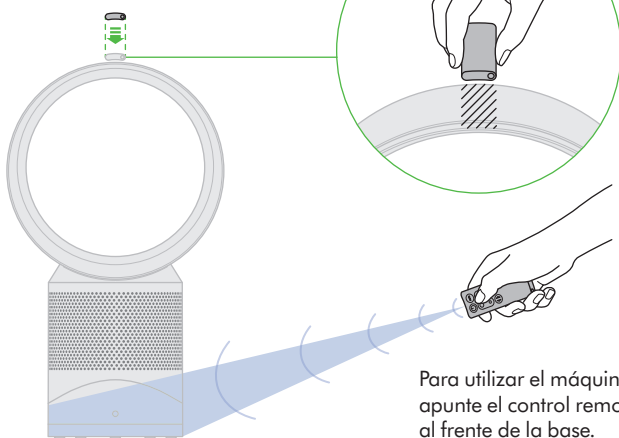


Modo
automático

Temporizador

Modo nocturno

Coloque el control remoto en la parte superior del máquina con los botones hacia abajo.



Para utilizar el máquina, apunte el control remoto al frente de la base.

Mostrar iconos



Luz verde intermitente = el Wi-Fi ya está conectado con la aplicación Dyson Link



Luz blanca intermitente = el Wi-Fi está conectándose



Luz blanca sólida = el Wi-Fi está conectado

Apagado = el Wi-Fi está desactivado



Blanco sólido = el objetivo de limpieza/calidad del aire no se ha cumplido



Luz verde sólida = limpio/se cumplió el objetivo de calidad del aire



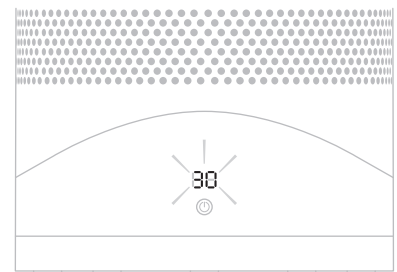
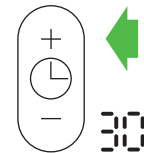
Apagado = el máquina no está en modo de limpieza automática



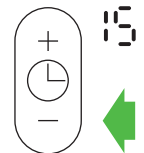
Luz blanca sólida = el máquina está en modo nocturno

Apagado = el máquina no está en modo nocturno

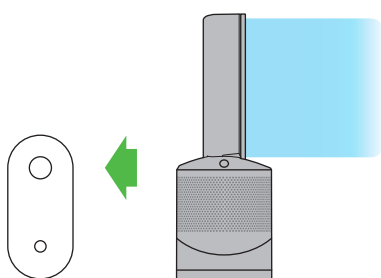
Temporizador



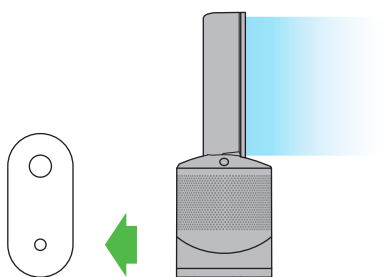
Para configurar el temporizador, seleccione el tiempo deseado. Cuando el tiempo llegue a cero, el máquina pasará al modo en espera. Para cancelar, reduzca el tiempo hasta que aparezcan dos rayas.



Flujo de aire



Seleccione un flujo de aire alto.



Seleccione un flujo de aire bajo.

Función de inclinación



Sujete con cuidado la base y el cuerpo principal. Incline hacia adelante o hacia atrás para obtener el ángulo de flujo del aire que desea.

Modo nocturno



El modo nocturno atenuará la pantalla y hará que funcione silenciosamente, lo cual es ideal para usar el máquina mientras se duerme.

Cuando se activa el modo nocturno (indicado por un símbolo de media luna iluminado en la esquina superior derecha de la pantalla), la pantalla se atenuará y a los 5 segundos se apagará. El símbolo de la media luna permanece iluminado.



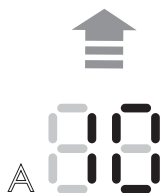
Si el máquina no está en modo automático, la velocidad del flujo de aire se reducirá al nivel 4. Cuando se activa el modo nocturno, si ya está por debajo del nivel 4, permanecerá así. Esto se puede cambiar manualmente si lo desea. La pantalla se iluminará por un instante y luego se apagará como antes. Si está en modo automático, la velocidad del flujo de aire se reducirá automáticamente. Si está en modo automático, la energía se reducirá automáticamente.

Modo automático

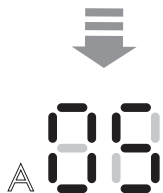


La selección del modo automático ajusta el flujo de aire de acuerdo con la calidad de aire de la habitación.

Baja calidad del aire



La calidad del aire necesita mejorar



Se cumplió con el objetivo de calidad del aire



Cuando se activa el modo automático (indicado por un símbolo A en la esquina inferior izquierda de la pantalla), los sensores de a bordo ajustarán de manera inteligente la velocidad del máquina según la calidad del aire.

Si el aire está limpio, el símbolo A se volverá verde y la pantalla numérica se apagará. Si la calidad del aire empeora, el símbolo A se volverá blanco y el máquina volverá a empezar a limpiar la habitación automáticamente. Durante la limpieza, los números en la pantalla indicarán la velocidad del flujo de aire.



Para un control adicional, la aplicación del vínculo Dyson se puede utilizar para realizar más ajustes a la sensibilidad del máquina.

Se requiere un período de 6 días después del primer uso de la máquina para que el sensor se calibre. Durante ese período, la máquina puede ser más sensible que lo normal a los compuestos orgánicos volátiles (VOC) (como los olores).

Cómo configurar la aplicación Dyson Link

El máquina puede ser mejorado al conectarlo con la aplicación Dyson Link en su equipo inteligente.



Descargue la aplicación Dyson Link, disponible en iOS y Android.

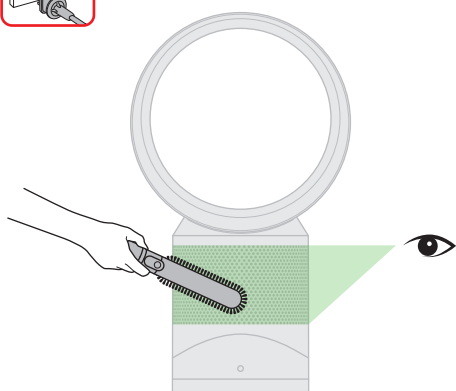


Seleccione "Add a Product" (Agregar un producto) dentro de la aplicación y siga las instrucciones en pantalla.

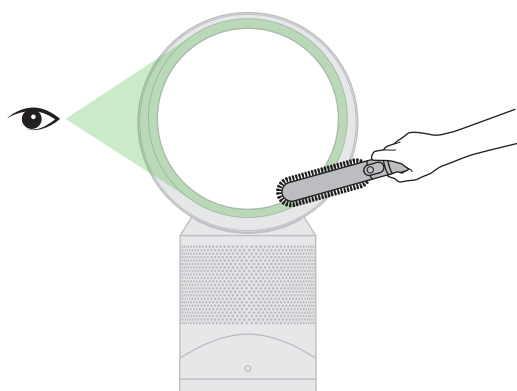


Para conectar el máquina, necesitará la información que aparece al frente de este manual.

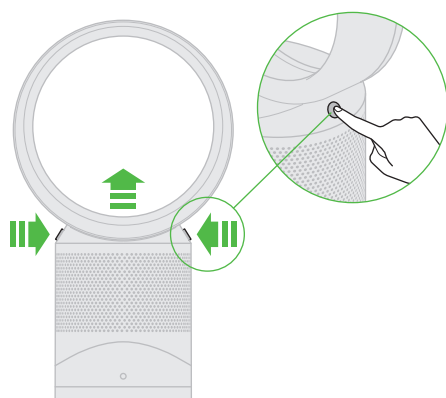
Para eliminar bloqueos



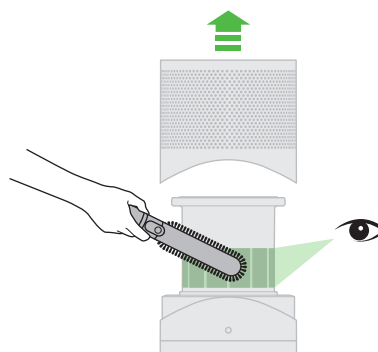
Asegúrese de que el máquina esté desconectado. Verifique que no haya obstrucciones en las entradas de aire del filtro. Utilice un cepillo suave para eliminar cualquier desecho.



Verifique que no haya obstrucciones en la pequeña apertura dentro del bucle amplificador. Utilice un cepillo suave para eliminar cualquier desecho.

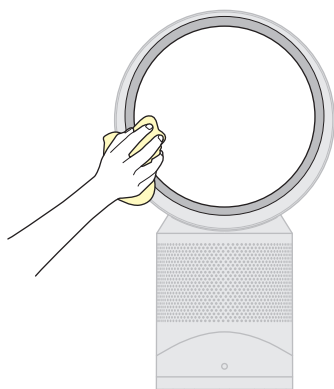


Oprima los botones para levantar el bucle amplificador y levantar el filtro.

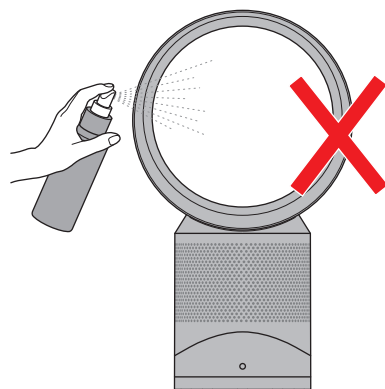


Verifique que no haya obstrucciones en las entradas de aire debajo del filtro y use un cepillo suave para eliminar desechos. Cambie el filtro y luego el bucle amplificador.

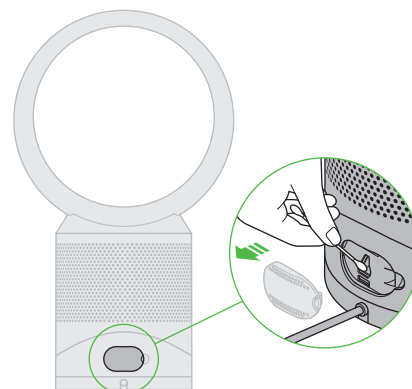
Limpieza



Asegúrese de que el máquina esté desconectado. Se puede acumular polvo en la superficie del máquina. Cuando se acumule polvo, quítelo del bucle amplificador, del filtro de la unidad y de otras partes con un paño seco o húmedo.



No utilice detergentes ni pulidores para limpiar el máquina.



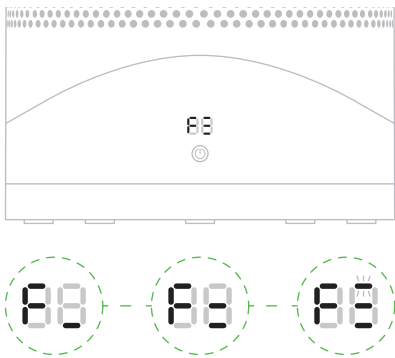
Limpie la trampilla cada vez que cambie el filtro. Abra la trampilla pequeña al costado del máquina. Use una bola de algodón para limpiar el interior y quitar los desechos. Esto mantiene la exactitud del sensor y asegura un alto desempeño continuo del máquina.

Reemplazo de la unidad de filtro

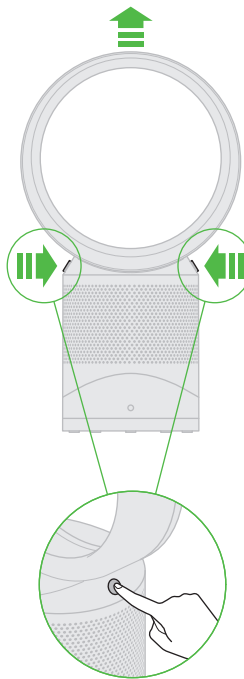
1



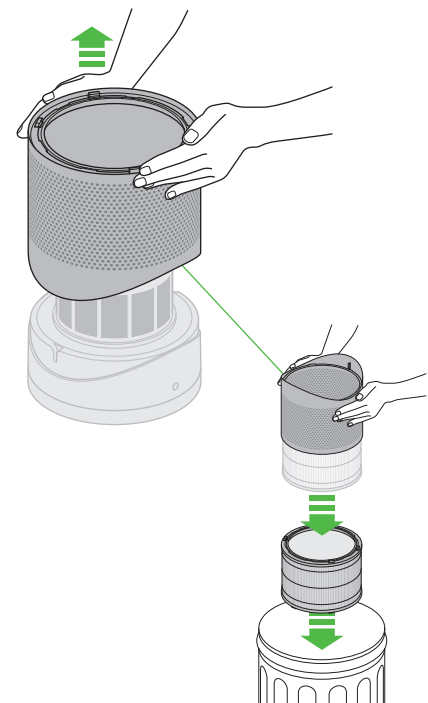
Cuando la unidad de filtro no lavable debe reemplazarse, el máquina exhibirá el patrón que se muestra. Para reemplazar la unidad de filtro no lavable, siga estos pasos. Asegúrese de que el aparato esté desenchufado. Su máquina Dyson está programada para recordarle que reemplace la unidad de filtro después de 12 meses sobre la base de un uso de 12 horas por día. Observe que el indicador se activará antes si hay un mayor uso. El indicador es sólo una guía. El uso en ambientes altamente contaminados puede requerir que la unidad de filtro se reemplace más regularmente. La calidad del aire exterior se puede controlar mediante la aplicación Dyson Link.



2

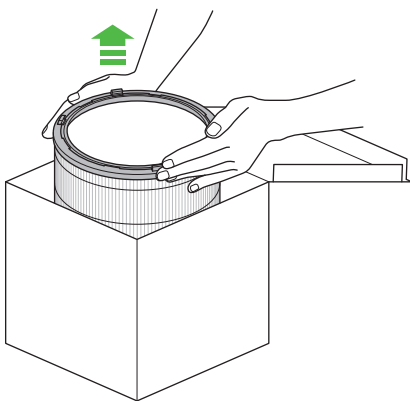


3

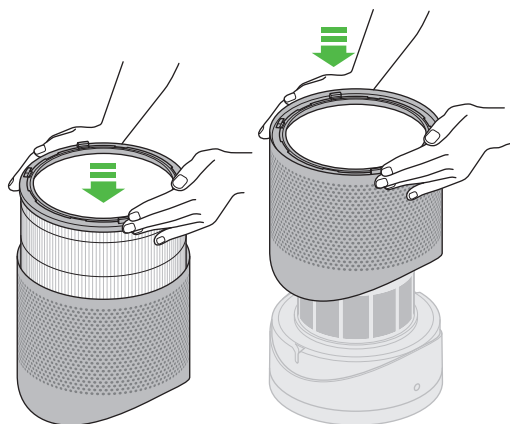


4

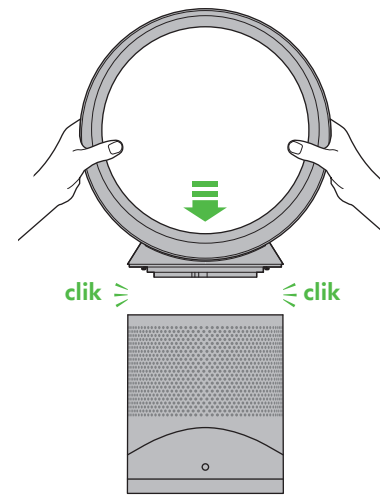
Cuando deseche la unidad de filtro gastada, hágalo según las regulaciones locales.



5



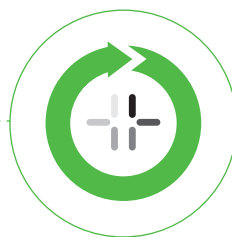
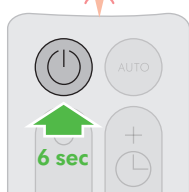
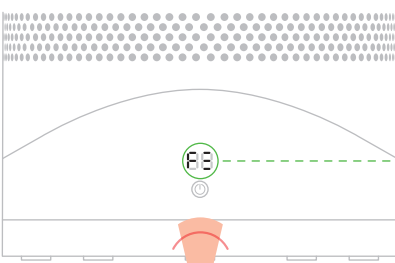
6



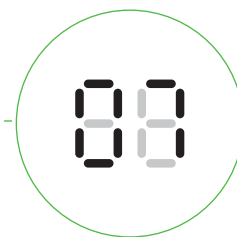
7



Cuando haya vuelto a montar el máquina, mantenga presionado el botón de encendido durante 6 segundos en el control remoto para restablecer el indicador del filtro.



Se mostrará en la pantalla LED un patrón de carga que gira en el sentido de las agujas del reloj.



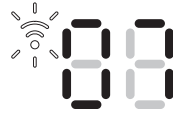
Una vez que se haya completado el patrón de carga, el máquina volverá a su uso normal.

Cómo restablecer la configuración del Wi-Fi



21 sec

Es posible eliminar sus detalles de red del máquina.



Mantenga presionado el botón ON/OFF (Encendido/Apagado) de la máquina durante más de 21 segundos.

El símbolo de Wi-Fi parpadeará en forma intermitente entre blanco y verde para indicar que los detalles de la red han sido eliminados.



Si borra sus configuraciones de red, el máquina no se conectará a la aplicación del vínculo Dyson.

Cómo activar o desactivar el Wi-Fi



10-20 sec

El Wi-Fi se puede activar o desactivar manteniendo presionado el botón ON / OFF (Encendido / Apagado) del máquina entre 10 y 20 segundos.

El Wi-Fi está desactivado

Compatible con Wi-Fi



Luz blanca sólida = el Wi-Fi está conectado



Luz blanca intermitente = el Wi-Fi está conectándose



Luz verde intermitente = el Wi-Fi ya está conectado con la aplicación Dyson Link

Apagado = el Wi-Fi está desactivado



Si el Wi-Fi está desactivado, el máquina no podrá conectarse a la aplicación Dyson Link.

Resolución de problemas



Si ve una "E" intermitente mientras trata de usar el máquina, es porque no puede hacer lo que se le ha solicitado.

Si ve una "E" de color sólido mientras trata de usar el máquina, es para indicar que el máquina dejó de funcionar correctamente.

Asegúrese de haber revisado lo siguiente:

La temperatura de la habitación supera los 5 °C/ 41°F

No hay obstrucciones en la rejilla de entrada o en la salida del bucle amplificador.

El filtro se instaló correctamente y no debe ser reemplazado.

La máquina está enchufada en forma apropiada y directamente en el tomacorrientes de pared.

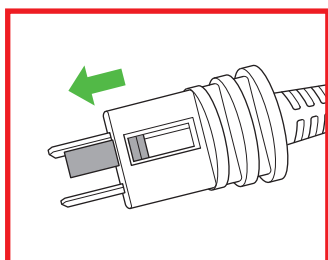
Si aún aparece el mensaje, desenchufe la máquina y espere 10 segundos antes de volver a encenderla. Si el problema persiste, llame a la línea directa de Asistencia al cliente de Dyson, 1-866-693-9766.



USER SERVICING INSTRUCTIONS

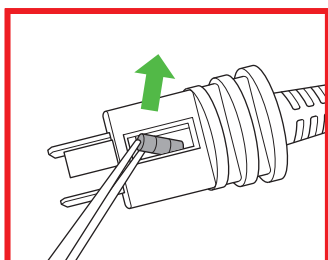
DO NOT REPLACE ATTACHMENT PLUG

Risk of fire. Do not replace attachment plug. Contains a safety device (fuse) that should not be removed. Discard product if the attachment plug is damaged.

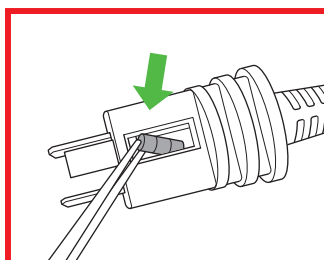


Grasp plug and remove from the receptacle or other outlet device. Do not unplug by pulling on cord.

Slide open the fuse access cover on top of the plug towards blades.

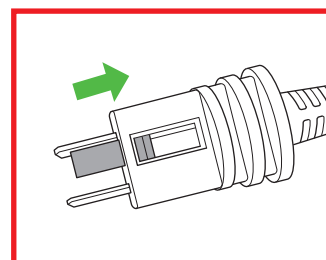


Remove fuse carefully.



Risk of fire.

Replace fuse only with 5 Amp, 125 Volt fuse.



Close the fuse cover.

Slide closed the fuse access cover on top of the attachment plug.

USING YOUR DYSON MACHINE

PLEASE READ THE 'IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS' IN YOUR DYSON USER MANUAL BEFORE PROCEEDING.

LOOKING AFTER YOUR DYSON MACHINE

- Do not carry out any maintenance or repair work other than that shown and described in your Dyson User manual, or advised by the Dyson Helpline.
- Always disconnect the plug from the mains outlet before inspecting for problems. If the machine will not operate, first check that the mains outlet has an electricity supply and that the plug is properly inserted into the outlet.
- If the fuse needs replacing, please check 'User servicing instructions'.

CONTROL WITHOUT REMOTE

- Your machine can be controlled through the Dyson Link app.

REPLACEABLE PARTS

BATTERY REPLACEMENT

CAUTION

- Unscrew the battery compartment on the remote control. Loosen the base and pull to remove the battery.
- Do not install backwards or short circuit the batteries.
- Do not attempt to dismantle or charge the batteries. Keep away from fire.
- Follow battery manufacturers' instructions when installing new batteries (battery type CR 2032).
- Always replace the screw in the remote control and refer to the battery hazard in the warning section.

NON-WASHABLE FILTER UNIT

- Your filter unit is non-washable and non-recyclable.
- To replace your filter unit follow the steps as shown.
- Failure to replace the filter when prompted may result in changes to product performance and appearance.
- A new filter unit can be purchased at www.dyson.com/filter.

AUTO MODE

- A period of six days is required after your machine is first used for the sensor to calibrate. During this period, your machine may be more sensitive to VOCs (such as odors) than normal.

DISPOSAL INFORMATION

- Dispose of or recycle the battery in accordance with local ordinances or regulations.
- Keep the used batteries away from children as these can still harm children if swallowed.
- Dyson products are made from high grade recyclable materials. Recycle where possible.
- Your filter unit is non-washable and non-recyclable.
- The battery should be removed from the machine before disposal.
- Dispose of the exhausted filter in accordance with local ordinances or regulations.
- California: This product includes a separate remote control device with a coin cell battery. The coin cell battery contains Perchlorates. Special handling may apply. See www.dtscc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

DYSON CUSTOMER CARE

THANK YOU FOR CHOOSING TO BUY A DYSON MACHINE.

We don't stop caring about our machines once they're yours. With your free 2-year warranty, your Dyson purifying fan will be covered for parts and labor (excluding filters) for two years from the date of purchase, subject to the terms of the warranty. Even after your warranty has ended, we'll still be on hand to help. If you have any questions regarding your Dyson machine, visit www.dyson.com/support for online help, general tips and useful information about Dyson. Alternatively, you can call the Dyson Helpline with your serial number and details of where and when you bought the machine. If your Dyson machine needs a repair, call the Dyson Helpline so we can discuss the available options. If your Dyson machine is under warranty, and it is a covered repair, it will be repaired at no cost. Your serial number can be found on your rating plate which is on the base of your machine.

REGISTER YOUR MACHINE TO BE THE FIRST TO RECEIVE DYSON UPDATES AND NEWS

To help us ensure you receive a prompt and efficient service, please register as a Dyson machine owner. There are four ways to do this:

- Online at www.dyson.com/register
- Telephone the Dyson Helpline on 1-866-693-9766.
- Complete the enclosed Warranty Form and mail it to us.
- Smartphone. Download the Dyson Link app and you will be taken through registration as part of the set up. This will confirm ownership of your Dyson machine in the event of an insurance loss, and enable us to contact you if necessary.

LIMITED 2-YEAR WARRANTY

TERMS AND CONDITIONS OF THE DYSON 2-YEAR LIMITED WARRANTY

WHAT IS COVERED

This limited warranty is subject to the following terms:

- Your Dyson machine is warranted against original defects in materials and workmanship for a period of 2 years from the date of purchase, when used for normal domestic purposes in accordance with the Dyson Operating Manual. Please retain your proof of purchase. If you do not have your proof of purchase, your warranty will start 90 days after the date of manufacture, according to Dyson's records. This warranty provides, at no extra cost to you, all labor and parts necessary to ensure that your machine is in proper operating condition during the warranty period. The replacement of any part of your machine under warranty will not extend the period of warranty; however, your warranty will be extended for any time your machine is being repaired or retained for work being performed under the warranty. Any parts which are returned and replaced by Dyson will become the property of Dyson. Please call the Dyson Helpline on 1-866-693-9766 for more information.
- For refurbished machines, length of warranty may differ, please see warranty letter included with machine for warranty terms.
- This warranty is only valid if the machine is used in the country in which it was sold.

WHAT IS NOT COVERED

- Replacement filters. The machine's filter is not covered by the warranty. Dyson shall not be liable for costs, damages or repairs incurred as a result of, due to, or from:
- Damage caused by not carrying out the recommended machine maintenance.
- Purchases of machines from unauthorized dealers.
- Careless operation or handling, misuse, abuse and/or lack of maintenance or use not in accordance with the Dyson User manual.
- Use of the machine other than for normal domestic purposes within the United States, e.g. for commercial or rental purposes.
- Use of parts not in accordance with the Dyson User manual.
- Use of parts and accessories other than those produced or recommended by Dyson.

- External sources such as weather, electrical outages or power surges.
- Repairs or alterations carried out by unauthorized parties or agents.
- Blockages – please refer to the illustrations and the section ‘Clearing blockages’ in this Dyson User manual for details on how to look for and clear blockages.
- Normal wear and tear (e.g. fuse etc.).
- Damage as a result of use not in accordance with the rating plate.
- Additionally, this limited warranty does not apply to any machine that has had the serial number altered or removed.
- If there is any doubt as to what is covered by the warranty, please contact Dyson.

WARRANTY LIMITATIONS AND EXCLUSIONS

- To the fullest extent permitted by applicable law, any implied warranties relating to your machine including but not limited to warranty of merchantability or warranty of fitness for a particular purpose, are limited to the duration of this warranty.
- To the fullest extent permitted by applicable law, your remedy for breach of this warranty is limited to the warranty service described below. Dyson will not be liable for any consequential damages or incidental damages you may incur in connection with your purchase and use of your machine.
- This limited warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary by State.
- This limited warranty is not transferable.
- The limitations or exclusions of liability stated herein apply in the state of New Jersey, to the fullest extent permitted by applicable law.

WARRANTY SERVICE

- Before a service can take place, the terms of the warranty require that you contact the Dyson Helpline with your model name/number, serial number, date and place of purchase.
- Please keep your purchase receipt in a safe place to ensure that you have this information.
- All work will be coordinated by Dyson or its authorized agents.
- Any replaced defective parts will become the property of Dyson.
- Service under this warranty will not extend the period of this warranty; however, your warranty will be extended for any time your machine is being repaired or retained for work being performed under the warranty.
- If your machine is not functioning properly, please call the Dyson Helpline on 1-866-693-9766. Most issues can be rectified over the telephone by our trained Helpline staff.

IMPORTANT DATA PROTECTION INFORMATION

You will need to provide us with basic contact information when you register your Dyson machine or via the Dyson Link app.

When registering your Dyson machine:

- You will need to provide us with basic contact information to register your machine and enable us to support your warranty. Failure to register will not diminish your warranty rights.
When registering via the Dyson Link app:
- You will need to provide us with basic contact information to register the Dyson Link app. This enables us to securely link your machine to your instance of the app.
- When you register, you will have the opportunity to choose whether you would like to receive communications from us. If you opt-in to communications from Dyson, we will send you details of special offers and news of our latest innovations.
- We never sell your information to third parties and only use information that you share with us as defined by our privacy policies which are available on our website at privacy.dyson.com.

CONFORMITY INFORMATION

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

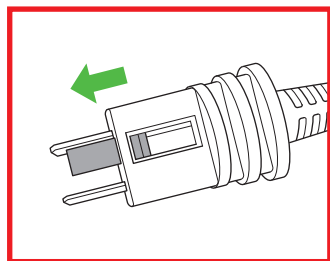
- Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 7.9 in (20 cm) during normal operation.
- Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.



INSTRUCCIONES DE SERVICIO PARA EL USUARIO

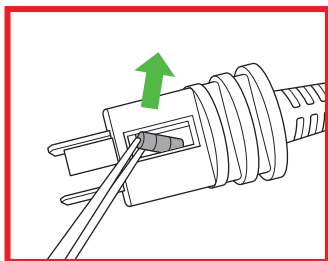
NO REEMPLACE EL ENCHUFE ACCESORIO

Riesgo de incendio. No reemplace el enchufe accesorio. Contiene un dispositivo de seguridad (fusible) que no se debe quitar. Deje de utilizar el producto si el enchufe accesorio está dañado.

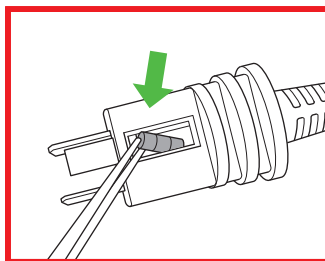


Agarre el enchufe y retírelo del receptáculo u otro dispositivo de toma de corriente. No lo desenchufe jalando el cable.

Deslice la tapa de acceso al fusible situada sobre el enchufe, hacia las aletas.

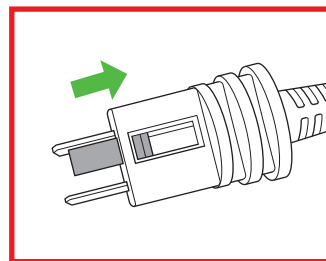


Extraiga con cuidado el fusible.



Riesgo de incendio.

Reemplace utilizando solamente un fusible de 5 amperios, 125 voltios.



Cierre la tapa de fusible.

Deslice de regreso la tapa de acceso al fusible sobre el enchufe, para cerrar.

USO DE SU MÁQUINA DYSON

ANTES DE CONTINUAR, SÍRVASE LEER LAS "INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES" DE ESTE MANUAL DE FUNCIONAMIENTO DYSON.

CÓMO CUIDAR SU MÁQUINA DYSON

- No realice ningún tipo de mantenimiento o reparaciones que no sean las indicadas en la Guía del usuario de Dyson o en la Ayuda en línea de Dyson.
- Antes de revisar la máquina para detectar cualquier problema, desconecte el enchufe de la red eléctrica. Si la máquina no funciona, verifique primero que la toma de corriente de la red eléctrica tenga suministro y que el enchufe esté colocado correctamente en la toma de corriente.
- Si es necesario cambiar el fusible, consulte las 'Instrucciones de servicio para el usuario'.

SIN CONTROL REMOTO

- La máquina puede ser controlada mediante la aplicación Dyson Link.

PIEZAS REEMPLAZABLES

REEMPLAZO DE BATERÍA

PRECAUCIÓN:

- Desatornille el compartimento de la batería del control remoto. Desajuste la base y tire para quitar la batería.
- No instale al revés ni ponga en cortocircuito las baterías.
- No intente desmontar o cargar las baterías. Mantenga alejado del fuego.
- Siga las instrucciones del fabricante de las baterías al instalar nuevas baterías (batería tipo CR 2032).
- Vuelva a colocar siempre el tornillo en el control remoto y consulte los peligros relacionados con la batería en la sección de advertencias.

UNIDAD DE FILTRO NO LAVABLE

- La unidad de filtro no es lavable ni reciclable.
- Para reemplazar la unidad de filtro, siga los pasos según se muestra.
- No sustituir el filtro cuando se indica puede dar lugar a cambios en el rendimiento y el aspecto del producto.
- Puede comprar una unidad de filtro nueva en www.dyson.com/filter.

MODO AUTOMÁTICO

- Se requiere un período de 6 días después del primer uso de la máquina para que el sensor se calibre. Durante ese período, la máquina puede ser más sensible que lo normal a los compuestos orgánicos volátiles (VOC) (como los olores).

INFORMACIÓN DE ELIMINACIÓN DE RESIDUOS

- Los productos Dyson están hechos a partir de materiales reciclables de alta calidad. Recíclelos siempre que sea posible.
- Deseche o recicle la batería de acuerdo a ordenanzas o regulaciones locales.
- Mantenga las baterías usadas lejos de los niños porque aún pueden causar daño si se tragan.
- Las unidades de filtro no son lavables ni reciclables.
- Deseche las unidades de filtro agotadas conforme lo indiquen las ordenanzas y reglamentaciones locales.
- Debe retirarse la batería antes de desechar el producto.
- California: Este producto contiene un control remoto separado con una batería tipo moneda. La batería tipo moneda contiene percloratos. Es posible que se aplique manejo especial. Vea www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE DE DYSON

GRACIAS POR ELEGIR COMPRAR UNA MÁQUINA DYSON.

No dejamos de preocuparnos por nuestros dispositivos, ni siquiera cuando ya son tuyos. Con tu garantía gratuita, las piezas y la mano de obra (salvo los filtros) del purificador ventilador Dyson estarán cubiertas durante dos años desde la fecha de compra, sujeto a los términos de la garantía. Incluso después de que tu garantía haya terminado, estaremos a tu disposición para ayudarte. Si tiene preguntas sobre su máquina Dyson, visite www.dyson.com para obtener ayuda, consejos generales e información útil en línea sobre Dyson.

Alternativamente, puede llamar a la Línea directa de asistencia al cliente de Dyson con el número de serie e información de cuándo y dónde compró la máquina.

Si su máquina Dyson necesita reparación llame a la Línea de ayuda de Dyson para poder analizar las opciones disponibles. Si su máquina tiene garantía y la reparación necesaria está incluida dentro de esa garantía, se reparará sin costo alguno.

REGISTRA TU MÁQUINA PARA SER EL PRIMERO EN RECIBIR ACTUALIZACIONES Y NOTICIAS DE DYSON

Para ayudarnos a asegurarle que reciba un servicio rápido y eficaz, por favor regístrese como propietario de una máquina Dyson. Hay tres maneras de hacerlo:

- En línea en www.dyson.com
- Llamando por teléfono a la Línea de ayuda de Dyson, 1-866-693-9766.
- Enviando por correo el formulario que se anexa, dirigido a nuestra dirección.
- Esto confirmará que la máquina Dyson es de su propiedad en caso de que ocurra una pérdida cubierta por el seguro, y nos permitirá contactarnos con usted si fuese necesario.
- La falta de registro no disminuirá sus derechos de garantía.

2 AÑOS DE GARANTÍA LIMITADA

TÉRMINOS Y CONDICIONES DE LA GARANTÍA LIMITADA DE 2 AÑOS DE DYSON

QUÉ ESTÁ CUBIERTO

- Su máquina Dyson está garantizada contra defectos originales de materiales o mano de obra por un período de 2 años a partir de la fecha de compra, cuando se utilice para fines domésticos normales y de acuerdo con el Manual de Instrucciones de Dyson. Conserve su factura de compra. Si no tiene la factura de compra, la validez de la garantía empezará a contar desde los 90 días posteriores a la fecha de fabricación, según los registros de Dyson. Esta garantía proporciona, sin costo para usted, toda la mano de obra y piezas para poner su máquina en perfectas condiciones de funcionamiento durante el plazo de garantía. El reemplazo de cualquier pieza de la máquina con garantía no extiende el período de la garantía. Cualquier parte que sea devuelta y reemplazada por Dyson pasará a ser propiedad de Dyson; sin embargo, su garantía se extenderá durante todo el tiempo en que su máquina esté siendo reparada o retenida por el trabajo realizado en virtud de la garantía. Todas las piezas que se reemplacen o se devuelvan a Dyson se convertirán en propiedad de Dyson. Comuníquese con la Línea Directa de Asistencia al Cliente de Dyson al 1-866-693-9766 para obtener más información.
- Esta garantía solo tendrá validez si la máquina se utiliza en el país en el que se realizó la venta.
- Esta garantía está sujeta a los siguientes términos:

QUÉ NO ESTÁ CUBIERTO

- Filtros de reemplazo. Los filtros de la máquina no están cubiertos por la garantía.
- Daño causado por no llevar a cabo el mantenimiento recomendado de la máquina.
- Dyson no será responsable de los costos, daños o reparaciones originados como resultado de o debido a lo siguiente:
- Compras de máquinas de un proveedor no autorizado.

- El funcionamiento o manejo descuidado, uso indebido y/o falta de mantenimiento o el uso de forma contraria al Manual de Instrucciones de Dyson.
- El uso de piezas que no estén contempladas en el Manual de Instrucciones de Dyson.
- El uso de piezas y accesorios que no sean los producidos o recomendados por Dyson.
- Fuentes externas como el clima, las interrupciones eléctricas o las sobrecargas de energía.
- Reparaciones o alteraciones llevadas a cabo por partes o agentes no autorizados.
- Eliminación de obstrucciones en el aparato.
- Desgaste y deterioro normal (p. ej. el fusible, etc.).
- Daño como resultado de un uso que contravenga las indicaciones de la placa de especificaciones.
- Además, esta garantía limitada no se aplica a ninguna máquina cuyo número de serie se haya alterado o quitado.
- Si hay alguna duda sobre la cobertura de la garantía, comuníquese con Dyson.

LIMITACIONES Y EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA

- En la máxima medida permitida por la ley vigente, cualquier garantía implícita relacionada con su máquina, que incluye, entre otras, la garantía de comercialización o la garantía de adecuación para un propósito particular, se limita a la duración de esta garantía.
- En la máxima medida permitida por la ley vigente, su recurso por el incumplimiento de esta garantía se limita al servicio de garantía que se describe a continuación. Dyson no es responsable por ningún daño indirecto o daño inherente en el que pueda incurrir en conexión con la adquisición y uso de su máquina.
- Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted podría también tener otros derechos los cuales varían de acuerdo al estado.
- Esta garantía limitada no es transferible.
- Las limitaciones o exclusiones de responsabilidad establecidas en este documento rigen en el estado de Nueva Jersey, en la máxima medida permitida por la ley vigente.

SERVICIO DE GARANTÍA

- Antes de llevar a cabo el servicio, los términos de la garantía limitada requieren que usted se ponga en contacto con el servicio de Atención al Cliente de Dyson con el nombre o número de su modelo, el número de serie, así como el lugar y la fecha de compra.
- Por favor mantenga la factura de compra en un sitio seguro para asegurarse de tener esta información.
- Todo trabajo será coordinado por Dyson o sus agentes autorizados.
- Cualquier pieza defectuosa que se reponga es propiedad de Dyson.
- El servicio en virtud de esta garantía no extenderá el período de esta garantía; sin embargo, su garantía se extenderá durante todo el tiempo en que su máquina esté siendo reparada o retenida por el trabajo realizado en virtud de la garantía.
- Si su máquina no funciona correctamente, comuníquese a la línea de ayuda de Dyson al 1-866-693-9766. Nuestro personal de Atención al cliente podrá rectificar telefónicamente la mayoría de los problemas; sin embargo, su garantía se extenderá durante todo el tiempo en que su máquina esté siendo reparada o retenida por el trabajo realizado en virtud de la garantía.

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE LA PROTECCIÓN DE DATOS PERSONALES

Cuando registre su aparato Dyson:

- Deberá proporcionarnos información de contacto básica para registrar su máquina y permitirnos respaldar su garantía.
- Cuando se registre, tendrá la posibilidad de elegir si quiere recibir comunicaciones de nosotros. Si acepta recibir comunicaciones de Dyson, le enviaremos detalles de ofertas especiales y noticias de nuestras últimas innovaciones.
- Nunca venderemos su información a terceros. Usaremos la información que comparta con nosotros únicamente de la manera que se define en nuestras políticas de privacidad, que están disponibles en nuestro sitio web privacy.dyson.com

THANK YOU FOR CHOOSING TO BUY A DYSON MACHINE

We don't stop caring about our machines once they're yours. With your free 2-year warranty, your Dyson purifying fan will be covered for parts and labor (excluding filters) for two years from the date of purchase, subject to the terms of the warranty. Even after your warranty has ended, we'll still be on hand to help. If you have any questions about your Dyson machine, call the Dyson Helpline with your serial number and details of where and when you bought the machine. Most questions can be solved over the phone by one of our trained Dyson Helpline staff. Call 1-866-693-9766 for general machine questions or 866-861-2521 for questions on using the Dyson Link app.

Your serial number can be found on your rating plate which is on the base of your machine.

Visit www.dyson.com/support for online help, support videos, general tips and useful information about Dyson.

GRACIAS POR ELEGIR COMPRAR UNA MÁQUINA DYSON.

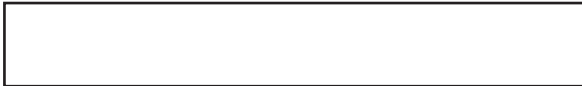
No dejamos de preocuparnos por nuestros dispositivos, ni siquiera cuando ya son tuyos. Con tu garantía gratuita, las piezas y la mano de obra (salvo los filtros) del purificador ventilador Dyson estarán cubiertas durante dos años desde la fecha de compra, sujeto a los términos de la garantía. Incluso después de que tu garantía haya terminado, estaremos a tu disposición para ayudarte. Si tiene alguna duda acerca de su producto Dyson, llame a la Línea directa de asistencia al cliente de Dyson con el número de serie e información de cuándo y dónde compró el equipo. La mayoría de las dudas pueden resolverse por teléfono con la ayuda de un miembro de nuestro personal capacitado de la Línea directa de asistencia al cliente.

Llame al 1-866-693-9766 para preguntas generales sobre la máquina o al 866-861-2521 para preguntas sobre cómo utilizar la aplicación Dyson Link. Su número de serie se encuentra en la placa de especificaciones situada en la base de la máquina.

Como alternativa, visite www.dyson.com/support para obtener ayuda, consejos generales e información útil en línea sobre Dyson.

Note your serial number for future reference.

Anote su número de serie para futuras consultas.



This illustration is for example purposes only.

Esta figura es únicamente para mostrar un ejemplo.



REGISTRATION FORM CONTINUED CONTINUACIÓN DEL FORMULARIO DE REGISTRO

Please take a few moments to answer our questions.
They will help us develop new products for the future.

Tómese unos instantes para responder a nuestras preguntas.
Esto nos ayudará a desarrollar nuevos productos en el futuro.

1. Do you own any other air movement products?

Check all that apply.

- Air conditioner
- Ceiling fan
- Pedestal fan
- Table fan
- Tower fan
- Floor fan
- Humidifier
- Air purifier
- Fan heater
- Dehumidifier
- None of the above
- Other, please specify _____

2. Why did you choose to buy a Dyson fan?

Please select up to 5 of the following choices below.

- Frustration with existing fan
- Latest fan technology
- Dyson brand reputation
- Smooth, powerful airflow
- Previous experience of Dyson
- Safety
- Features – oscillation, touch-tilt
- Easy to clean
- Price/special offer
- Store staff recommendation
- Aesthetics
- Friend/family recommendation
- Other

3. Where did you first hear about Dyson fans?

- From friends and family
- Saw it on the internet
- From a TV/magazine advertisement
- Email from Dyson
- Saw it in a store/catalog
- News item or article
- Recommended by salesperson

4. Do you own any other Dyson products?

- Upright vacuum
- Canister vacuum
- Handheld vacuum
- Airblade hand dryer

1. ¿Posee algún otro producto de movimiento de aire?

Seleccione todos los que apliquen.

- Aire acondicionado
- Ventilador de techo
- Ventilador de pedestal
- Ventilador de mesa
- Ventilador tipo torre
- Ventilador de piso
- Humidificador
- Purificador de aire
- Ventilador de aire caliente
- Deshumidificador
- Ninguno de los anteriores
- Otro, favor de especificar _____

2. ¿Por qué eligió comprar un ventilador Dyson?

Seleccione por favor hasta 5 de lo siguiente opciones de abajo.

- Frustración por el ventilador que ya tenía
- Tecnología de ventilación más nueva
- Prestigio de la marca Dyson
- Flujo uniforme y potente
- Experiencia anterior con Dyson
- Seguridad
- Funciones: oscilación, inclinación con un toque
- Fácil de limpiar
- Precio, oferta especial
- Recomendación del personal de la tienda
- Apariencia estética
- Recomendación de amigos o familiares
- Otro

3. ¿Dónde se enteró por primera vez de los ventiladores Dyson?

- Por amigos y familiares
- Lo vi en Internet
- Por un anuncio en televisión/revista
- Correo electrónico de Dyson
- Lo vi en el catálogo de una tienda
- Noticias o artículo de noticias
- Recomendación de un vendedor

4. ¿Posee otro aparato Dyson?

- Aspiradora vertical
- Aspiradora tipo canasta
- Aspiradora portátil
- Secador de manos Airblade

THANK YOU FOR YOUR TIME • GRACIAS POR DEDICARNOS SU TIEMPO





4 EASY WAYS TO REGISTER YOUR MACHINE. 4 MANERAS SENCILLAS DE REGISTRAR SU MÁQUINA.

Date of purchase Fecha de compra	<input type="text"/> / <input type="text"/> / <input type="text"/>
Serial number Número de série	<input type="text"/>
Title Tratamiento	<input type="text"/>
Last name Apellido	<input type="text"/>
First name Nombre	<input type="text"/>
Address Dirección	<input type="text"/>
Zip Code Código postal	<input type="text"/>
email email	<input type="text"/>
Telephone Teléfono	<input type="text"/>
Store of purchase Tienda de compra	<input type="text"/>

From time to time, we'd like to send you emails about new Dyson technology and services or get your opinion about your purchase. If you'd like us to keep in touch, please check this box.

Ocasionalmente, nos gustaría enviarle correos electrónicos con información sobre los nuevos servicios y tecnologías de Dyson o para saber su opinión sobre su compra. Si desea que nos mantengamos en contacto, seleccione esta casilla.



SMARTPHONE
Download the Dyson Link app and you will be taken through registration as part of the set up.

TELÉFONO INTELIGENTE
Descargue la aplicación del vínculo Dyson y se lo guiará por la registración como parte de la configuración.



ONLINE
Convenient and instant.
www.dyson.com/register

EN LÍNEA
Conveniente y al instante.
www.dyson.com/register



PHONE
Dyson Helpline:
1-866-693-9766 (Mon-Fri 8:00am - 8:00pm CT; Sat 9:00am - 6:00pm CT).

POR TELÉFONO
Servicio de atención al cliente Dyson:
1-866-693-9766 (Lunes a Viernes de 8 a.m. a 8 p.m., hora Centro; Sábados de 9 a.m. a 6 p.m., hora Centro).



MAIL
Complete and return the form in the envelope supplied.

POR CORREO
Complete este formulario y envíelo.

